



ΤΡΟΥΘ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Α ΕΤΟΣ Η
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 71

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝΣ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΜΑΪΟΣ 1954

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

Ο ΕΛΛΗΝ ΑΓΡΟΤΗΣ

Η Έλλάς, όλη, είναι ένας απέραντος ολόπρσις ος ά γρός. Άπ' άκρου εις άκρον ή εύλογημένη αυτή γή όργιά ζει εις βλάστησιν, τά χρώμα τα ένκάλασσονται έντονα μέ σα εις την τεραστίαν καλέταν του Δημιουργού του Σύμπαν τος και ό ζέφυρος πνέει διά νά κινήσιν με χάριν την φαν- τασμαγωγικήν πολυχρωμίαν των άνθέων και των καρπών. Ό Έλληνας είναι άγρότης; Εκ γενετής και εκ συστήματος. Μέσα εις αυτόν τον επήγει- ον πλάθειον, δέν ήτο δυνα- τον παρά, εύγνωμονών την θυμασίαν αυτήν γην, νά σκορπίσιν τους θρόμβους του ιδρώτος του, διά νά έπκυζήσιν την παραγωγήν της, και νά δρέψιν άγλους τους καρπούς των κόπων του. Και δι' αυτό ό Έλληνας είναι άγρότης και ό άγρότης είναι Έλληνας. Αί δύο έννοιαι εύρίσκονται συνυφα- σμένες και άναπόσπαστοι. Τό άροτρον που έρεθίζει την έπι- δερμίδα της γής, διά νά κάμν η άνκαπήδισον από τό έρωτι- κόν αυτό όργιον οι καρποί του έρωτος, εις τάς χείρας του Έλληνα είναι δυνατόν κυρί- ως νά λειτουργήσιν και διά του Έλληνα ν' αποδώσιν. Η σκαπάνη μόνον από Έλληνα είναι δυνατόν νά κινήσιν με σφρίγγος και ρώμην. Η βροχή τό φιλόβροχο αυτό που όρο- σίζει και άρωματίζει τό χώμα, είναι εύλογία του Θεού της Έλλάδος, του ήσυχου και ά- γαθού, ό όποιος έχει διατηρή- σει όλην την καλωσύνην του δι' αυτήν την μικράν γυνίαν της γής, εις την όποιαν όμω-ς έσπαλάθησαν όλαί αι καλω- σύναι της φύσεως.

Έκπαση, πρόσκαιρος και πε- ραστική, και ό κεραυνός βρον- τήσιν και ή άστραπή μασιγώ- σιν τό στερέωμα και φαλιδίση- τά νέφη, θά έλθιν ως θεία έξ ούρανού εύλογία τό ούράνι- ον τόσον με τους άπαραμίλ- λους ίρριδισμούς διά νά δώ- σιν την έλπίδα των ώραιών χρωμάτων εις τάς καρδίας και νά φέρη, μετά την στιγμιαίαν όργήν, την γαλήνην εις την ήρεμούσαν φύσιν.

Διά τον Έλληνα άγρότην, τον άσύγκριτον, τον μεγάλον του όποιου τό μεγαλείον είναι ή σκαπάνη και τό βαρύτιμον διάδημα οι άδάμηντες του ή δρώτος, άνήκει όλη ή άγάπη, όλη ή συμπάθεια, όλη ή εύ- γνωμοσύνη της Έλλάδος. Δο- ξάζει ή Έλλάς την εργασία του άγρότου και καταδικάζει τους άχρήστους εις την κοι- νωνίαν, οι όποιοι, ως άλλοι κηφήνες, προσπαθούσι νά πε- ριζωνται τό πρός τό ζήν εκ της εργασίας των εργαζομέ- νων. Εύγνωμονει ή Έλλάς τον άγρότην γιατί από τά χέ- ρια αυτού τό τόπος μας θά βγεί αυτόρρα, από την πρασιάνει- άν του ή ελληνική πατρίς θά έξέλθιν μεγάλη, ό σίτος θά έ- παρκέσιν διά τάς ανάγκας μας και θά πλεονάσιν και θά βρα- λεύσιν ή εύτυχία, έπάνω από τά χρώματα, από τά άρώματα και από την μαγείαν της γής. Διά τον Έλληνα άγρότην τον μάγον της τεραστίας έλληνι- κής άνκαδιόργανώσεως, ό έλλη- νικός ήλιος διατηρεί τάς άπα- λωτέρας του άκτίνας και ή αύρα τά τρυφερώτερη της φι- λήματα.....

Ε. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

«Μετά περισκέψεως πρέπει νά φροντίζομεν περί του γάμου»
Χ ρ υ σ ό σ τ ο μ ο ς

... Τούτο και σήμεραν περί της αιδής υπόθεσιν θά σά. όμιλήσω όσπε οι θέλοντες εις γάμον νά έλ- θωσι πολλήν περί του πράγματος τούτου νά λαμβάνωσι πρόνοιαν. Δι- ότι, εάν, όταν μέλλομεν οικίας νά άγοράσωμεν και δούλους, με πολ- λήν μικρολογίαν εξετάζομεν και τους πωλούντας, και τους προηγου- μένους κυρίους και αυτών των πω- λουμένων, άλλων μόνον μέν κατασκευ- ήν, άλλων δέ και του σώματός των την κατάσταση και τη: ψυχής των την διάθεσιν, πολύ περισσότερον ό- ταν μέλλομεν γυναικάς νά λαμβά- νομεν, πρέπει άλλην τότεν πρό- νοιαν και πολύ περισσοτέραν νά έ- λυθινώσωμεν. Διότι οικίαν μόν έ- αν είναι έλαττωματική δυνασκειν πάλιν νά την πωλήσωμεν, και δού- λον όταν άκατάλληλος φανή έπιτρέ- πται νά τον άποδόσωμεν πάλιν εις τό πωλήσαντα αυτόν. γυναικα- όμως όταν λάβη; δέν είναι δυνα- τον νά την άποδόω; πάλιν εις- τους δώσαντας αυτήν πρός σέ δια- σίζον, άλλ' άνάγκη πάσα μέχρι τέλους εις τον οίκον σου νά την έ- χης, ή εάν την εκδιώξης ως πονη- ραν, νά κρίνηται ένοχος υιοίχας συμφώνως πρός τους νόμους του Θεού. Όταν λοιπόν μέλλης νά λαμβάνης γυναίκα μη άναγνώσκει- τού; πολιτικούς νόμους μόνον, άλ- λά και υπέρ εκείνους, τους έν τη εκκλησία μας κειμένους. Διότι κα- τά τούτους, όμι κατ' εκείνους, μέλ- λει νά σέ κρίνη ό θεός κατά την ημέραν εκείνην. Και εκείνοι μόν- κατά την ήμεραν, εις χρήματα την

Η ΧΟΡΕΩΣΠΕΡΙΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

Τήν 20ήν Μαρτίου έδόθη εις τό Κέντρον Φλορίντα ή ετήσια χορε- σπερις των Κυθηραϊκών Σωματεί- ων Αθηνών, Πειραιώς.

Κατ' αυτήν έσημειώθη σινορή ή κόσμον και μέχρι μέχρη των προη- γών ώρων. Τήν χοροεσπερίδα έτί- μησαν διά της παρουσίας των ό Νομάρχης Αττικής κ. Γεωργιά- δης μετά της κυρίας του, ό Βουλευ- τής μας κ. Ιωάννης Κοντολέων με- τά της κυρίας του κ. ά. Ό χορός ήλθετο με τό πατροπαράδοτον «Μπορδάρα». Αί δεσποινίδες αι ό ποιη έδωσαν με την χάριν των ιδι- ατέρων αϊγλην εις την έπεριδί- ησαν αι έξή: Μιρία Μεγαλοκο- νόμου, Ελένη Κών. Αεβιδίου, Νία Παυλίκη, Άντωνία Κορυ- πούλου, Χουσανθή Αντ. Στάθη, Φιλίτσα Πέρον, Χρύσα Ντασι, Ιωάννα Κουτσουγιαννοπούλου, Ρί- τσα Καστριζίου, Ελένη Βορηά, Πί- τσα Κασματίη, Εύγενία Παυλάκη, και Φιλίτσα Κορωναίου.

Μετά τον Κυθηραϊκόν ήκολού- θησαν, εκτός των άλλων χορών, και καλλιτεχνικά διαλλείμματα.

Κατεχειροκροτήθη ό ποιητής κ. Πάνος Φύλλης διά τά όρμήν ποιή- ματά του και την άπαγγελίαν του.

Περί την 1ην μεταμεσονύκτιον ώραν ήρχισεν ή κλήρωσις, του λα- χείου του όποιου τά άντικείμενα προσέφεραν εύγενώς διάφοροι συμ- πατριώται.

τιμωρίαν πολλάκις επέφεραν, ου- τον δέ, τουτο παθόντες, έναντιον της ψυχής τάς άναποφάντους τι- μωρίας επιφέρουσι και τό πύρ έχει- νο τό άσβεστον.



ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ CORSO

Οι ήγήτορες του Συμμάχου λα- ού Νέας Ζηλανδίας εις τό ζήτη- μα άποστολής λιματισμού, —Τό σύστημα συλλογής, συσκευασίας και άποστολής. —Ομιλεί ό έδεο- γετών τό Κύθηρα κ. Ευστράτιος Γαλάνης. — Ό Παρασυμφορη- θείς υπό της Α. Μ. του Βασιλέ- ως μας διά τάς προς την Έλλά- δα μας επηρεασίας του. ό δεύτε- ρος έξ δεξιών προς τά άριστερά της πρώτης σειράς.

Με ιδιαιτέραν εύχαρίστησιν πα- ρουσιάσαμεν διά της άνω φωτο- γραφίας εις τον Κυθηρ. λαόν την όλομέλειαν του Διοικ. Συμβου- λίου του φιλινθρωπικού Όργανι- σμού ΤΟΥ CORSO της συμμάχου μας Νέας Ζηλανδίας. Αυτά είναι τά έυγενή άτομα που ήγοούνται της έρ- γασίας αυτής, εργάζονται, κοπιούν γιά νά προσφέρουν ένίσχυσι στις πιωχάς τάξεις των συνανθρώπων των άδικαικώς έθνικότητος και, ουτ, μεταξύ των θιαφώρων λαών συμπεριλαμβανεται με ιδιαιτέραν μάστιγ εύ-οιαν ή Έλλάς και τό Εθρί μας, τό Κύθηρα. Βεβαίως τά Κυθηραϊ όρειλουν την ιδιαιτέραν αυτήν προτίμησιν εις τον εύεργε- τ υνία συνεχώς τό νησί κ. Ευστρά- τιον Γαλάνην τό εύγενές τών Α- ρωνιαδικών τέκνων, όστις τυγχάνει μέλος του Όργανισμού και τον συ- νεργάτην του Έξοχώτατον κ. Μό- ρισον που στενώτατα έχει συνδεθί- με τό νησί μας. Ας ίδουν στο ά- πογο αυτό χαρτί όλοι αι οίκογένει- αι που ένιαχύθησαν, τους εύεργε- τας των. Ας είναι δέ βέβαιον τό Διοικ. Συμβούλιον και άς εύπαισθη- θή νά τό διαβί βίασιν εις τον Μεγα- λόφρον σύμμαχον Νεοζηλανδικόν λαόν ότι ούδέποτε θά λησμονήσιν ή ένίσχυσις αυτής ή όποία με τόσην εύχαρίστησιν και προθυμίαν μάς έ- δόθη έν κρισίμας στιγμαίς. Γύρω εις τάς δέκα χιλιάδας άγγλικών λι- ρών άξιος εις μετεχειρισμένον ίμα- τισμόν έχουν έρθει εις Κύθηρα ά- πό του 1950 και συνεχίζεται, ως γράφομεν εις τάς ειδήσεις μας. Εί- ναι έτάναγκες νά μάθουν πάντες και τον τρόπον που εργάζεται ό Όργανισμός αυτός και προς τουτο θά παραχωρήσωμεν την γραφήν στον Μ-γάλον μας Ευστράτιον Έξο- χώτατον κ. Στρατή Γαλάνην όπως τά γράφη στην έπιστολή του.

Γονέλιγκτον 20—3—54.

Αγαπητέ κ. Στάθη σάς χαιρετώ.

Ό άνθρωπος έχει καθήκον πάντοτε νά προσπαθί και τό κατά δύναμιν νά βοηθή τους συνανθρώ- πους του. Τούτο πράττει κα' εγώ και έφ' όσον παρουσιάζεται εύκαι- ρία νά κάνω κάτι, όράτω την εύ- καιρίαν αυτήν. Ερώτησα τον κ. Μόρισον νά μου πη ήκ των βιβλί- ων τό όποία κρατεί τό Γραφείον, τί έχει σταλεί εις τό άγαπημένο μας Νησί τό Τοιρίγο, και σου έσω- κλείω τί μου έστειλε γραπτώς. Α- πό τό 1950 έως τό 1954, 8.600 λι- ρών άξίας έχει ώφεληθί τό Τοιρί- γο, όποτε δικαίως αισθόνομαι εύχα- ρίστησιν διά την όσην εργασία έ- χω καταβάλλει μέχρι σήμεραν. Σού έσωκλείω έπίσης κατάλογον των δι- αφόρων όμιλητών, όπου κάνομεν εκ- κλήσιν μέσο του ραδιοφώνου προς- τόν λαόν της Νέας Ζηλανδίας α-- την την φοράν διά γράμματα τό ό- ποιοι

δα ναύλων, συσκευής και ό,τι άλλα έξοδα. Μετά την συλλογήν του χο- ρηματικού έράνου, θά γίνη ό έρανος συλλογής ρουχισμού. Έως τρεις χι- λιάδες άτομα λαμβάνουν μέρος εις τό Γονέλιγκτον και την περιφέρειάν του. Από τό Κολέγγια και από τους Προσκόπους συγκεντρώνονται έως 1.500 παιδιά από 14 έτών και άνω τά όποια περιφέρονται από στίτι σέ στίτι και ακολουθούν αυ- τοκίνητα και τά παιδιά τά ρί- χουν και τά όποια μεταφέρονται εις τό Κέντρον και γίνεται εκκλη- σιας όσες γυναίκες δύναται νά δώ- σουν όσες ώρες θέλει ή κάθε μια εις τον χωρισμόν, δέσιμο και ό,τι χρειάζεται και μετά άνδρας έπίσης οι όποιοι θά τά βάλλουν στις υπάλ- λες και πορηγία αυτοκίνητα νά τό κουβαλήσουν εις τά πλοία.

Λοιπόν ως βλέπετε, γίνεται με- γάλη εργασία κατ' έτος. Μαζεύον- ται εις την μεγάλην συλλογήν έως 450 υπάλλες και άλλες 100—150 τό δούλοιοι έτος τά όποια στέλλον- ται εις τό Κέντρον από κάθε άτο- μον όπου έχει νά δώση. Όποτε με- ταξόν των όλων αυτών όλων δίνουν την όραν τους εύχαρίστως διά νά βοηθήσουν τους άπό τον κόσμον δι- ποφρόντας, είμαι και εγώ ένας.

Αλλά οι εις την Όργάνωσιν σύμ- βουλοι πρέπει νά συμβουλευσουν τον καθένα και νά επιβλέπουν και νά προετοιμάσουν την εκστρατείαν όποτε κάθε έβδομάδα έχομεν συνε- δριάσιν και προετοιμάζομεν τό κά- θε τι. Ό κ. Μόρισον έπαρασημο- ρήθη παρά του Βασιλέως μας με τό χρυσούν μετάλλιον του Φοίνικος και πολύ δικαίως, καθ' ότι ή βοή-θεια που έχει μέχρι σήμεραν ή Έλλάς πλησιάζει τό εκατομμύριον λίρας Αγγλίας (χάριτες βέβαια) λοιπόν πολύ δικαίως διότι αυτός είναι ό μοχλός της Όργάνωσης.

Διά τους σεισμοπλήκτους άνω- των 100 χιλ. λιρών έστειλε ή Νέα Ζηλανδία όχι τό ΚΟΡΣΟ μόνον άλ- λά όλικώς αι διάφοροι όργανώσεις της Νέας Ζηλανδίας.....

Είχομεν εξαίρετον ύποδοχήν της Βασιλίσσης, Είχον την τιμήν νά καλεσθώ εις τρεί δεξιώσεις.

Σάς χαιρετώ, και ό κ. Μόρισον ένώνει μετ' έμού τους χαιρετισμούς του και

Διατελώ μετ' εκτιμήσεως
ΣΤΡΑΤΗΣ ΓΑΛΑΝΗΣ

Και έν κατακλιδι με ιδιαιτέ- ραν εύχαρίστησιν άναγγέλλομεν προς τον Κυθηραϊκόν λαόν ότι ό κ. Στρατής Γαλάνης τό έχόμενον έτος θά μάς επισκεφθί στο Τοιρί- γο μετά της κυρίας του και θά μάς δοθή ή εύκαιρία νά τον ίδωμεν και τον εύχαριστήσωμεν προσωπι-

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Ό Νομάρχης κ. Γεώργιος Γε- ωργιάδης και ό άντικατα- σιότης.

Με εγκάρδιον λύπην πληροφορο- ρήθη ή Κυθηραϊκή κοινότητα την άποχώρησιν εκ της υπηρεσίας του άρχι τοϋδε Νομάρχου μας κ. Γεωρ- γιάδη. Ό κ. Γεωργιάδης διά τό Κύθηρα υπήρξε παντού και πάντο- τε ό ένθερμος συμπαραστάτης μας. Παντού ένισχύσεις, παντού καθοδή- γησις, παντού νά δώση τάς λύσεις έ- κείνας που έξυπνεύουν τό σύνολον.

Ό Κυθηραϊκός λαός άπευθύνει την βαθυτάτην εύγνωμοσύνην του προς τον άποχωρήσαντα Νομάρχη- ν του δι' όλα όσα γιά τό μικρό μας Νησί έδημιούργησε κατά τό διάστη- μα της υπηρεσίας του. Με έγκαρ- διότητα δέ χαιρετίζομεν τον νέον κ. Νομάρχη μας από τον όποιον έλπίζομεν την αυτήν στοργήν τό αϋ- τό ένδιαφέρον διά τά παντοειδή Κυθηραϊκά ζητήματα και τον όποι- ον δέν έγνωρίσαμεν εισέτι και πα- ρακαλούμεν όπως ή Θεία χάρις έν- δυναμύνει αυτόν εις την εκτέλεσιν των παντοειδών καθηκόντων του. Εύτυχείς δέ θά είμεθα νά τον γνω- ρίσωμεν εκ κοϋ πλησίον ένταϋθα εις πρώτην εύκαιρίαν.

Λυπηρά κατάστασις. Η «Κα- θημερινή» διώκτης του Ίε- ρού Αύγουστίνου και των Άγίων Πατέρων. Ό εύσε- βής λαός είναι θρησκόλη- πτος.

Η μικρά αυτή εφημερίς της ά- γρωτικής τάξεως, ακολουθούσα πι- στώς τά έθνικά και χριστιανικά ιδε- ώδη της Έλλάδος μας, με μικρά- αν παρηκολούθησε την σκληράν επί- θεσιν της «Καθημερινής» κατά του Ίερού Αύγουστίνου, του κήρυκος του λόγου του Θεού, άγωνιζόμενου υπέρ της χριστιανικής πίστεως, δι- δάσκων συνεχώς τον λαόν και διά λόγου και διά της γραφίδος, που καθ' ήμιας και της εδσεφίδος μερί- dos της κοινής γνώμης, έδει διά κοινής αποφάσεως Πολιτείας και Έκκλησίας νά έχη τό δικαίωμα νά περιοδεύη όλην την Έλλάδα, σά άγροτικά λαϊκά στερώματα νά κη- ρύττη. Πλήν δέ σκληρά έπίσης εί- ναι και τά κατά Ιωβ γραφέντα και περί θρησκολήτων. Απογοητευτι- κόν. Η «Καθημερινή» διώκτης της Έκκλησίας; Και τότε τί θά περι- μένωμεν από τους άριστερίζοντας; Συναισθανόμεθα ότι παρομοιάζο- μεν κώνωπα προς βοϋν, ως εκ του- του αντί της λέξεως «Αποδοκιμά- ζομεν» με μικράν προσόδοτομεν. Αιτηρά κατάστασις ό «Καθημερι-

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Ο διδάσκαλος Μυλοποτάμου κ. Δρίτσας, έδωσε διάλεξιν εις Καρβουνάδες εις πυκνόν άκροατήριον.

—Εις την 'Αμερικήν, κατά τόν έτος 1953 έφονεύθησαν από άτυχήματα 95.000 άτομα, τριπλάσιος αριθμού από τούς πεσόντας 'Αμερικανούς καθ' όλον τόν διάστημα τού πολέμου εις Κορέαν. 'Επί πλέον τόν ίδιον έτος έπληρώθησαν από διάφορα άτυχήματα 9.600.000.

—Ο κόσμος αρχίζει νά έφαρμόζη τή προπολεμική τακτική αντί νά κάνη τις οικονομίες του λίρες, θά καταθέτη εις τήν Τράπεζαν. 'Εδώ διαδίδεται ότι θά προτιμάται ή 'Αγροτική.

—'Ετοποθετήθη εις τόν ένταυθα Πρακτορείον τής 'Αγροτικής ό κ. Νικ. Κονδύλης.

—Αφίχθησαν οι πρώτοι έπισκέπται μας κατά τόν τρέχον έτος έξ Αυστραλίας κ. κ. Βασίλειος Μεγαλοκονόμος και Π. Καλλίγερος άμφότεροι έκ Καλάμου.

—Διεδόθη ότι όρισμένον κονδύλιον θά δοθί δια τόν δρόμον Κισσοπούλου—Φράτσια—Αυλέμονα. 'Η κοινή γνώμη εύ γνωμονεί τούς άρμόδιους. 'Ως έχομεν γράψη ό δρόμος αυτός ένέχει ύψιστην σημασίαν για τήν περιφέρειάν μας.

—'Η 'Αγροτική Τράπεζα διένειμε θειάφι και γαλαζόπετρα. Τιμή θειάφι κατ' όκάν γύρω στάς 3.000 και χαλαζόπετρα εις τας 9.000.

—Αφίχθησαν δύο γεωλόγοι δια τήν εξέταση των στρωμάτων ύπογειών βραχιονίων. Κατά τας πληροφορίες μας άναμένονται και ειδικοί δια τήν εξέταση ύπογειών στρωμάτων ύδατος δια τήν άποστολήν εις τήν νήσον έν καιρώ, γεωτρυπάνου.

—Ο Διευθυντής τού ΟΤΕ. Κυθήρων, κ. Μενέλαος Κορω-

Δύο νεαροί βλαστοί των Σταθιανήκων άνεχώρησαν ιγκόγνιντο.

Συνεχώς φεύγουν οι νέοι μας, φεύγουν τα παιδιά από 12 ετών. Πάνε για την καλή μας Σύμμοχο την φιλόξενη χώρα που όλους μας σχεδόν στο νησί μας μας έχει φιλοξενήσει, για την όμορφη Αυστραλία. Μένουμε μόνοι και που δυστυχώς πολύ λίγους—μερικοί τουλάχιστον από εμάς—θα ξαναδοούμε. 'Ετσι είναι τα ανθρώπινα. 'Εδώ δεν μπορούμε να ζήσουμε μια ζωή υποφωτισμένη. Φεύγουν λοιπόν τα παιδιά και οι άποχωρισμοί οι καθημερινοί είναι κάτι που σιχαίνεται και το πιο σκληρό κακό. Αλλά εκείνο που άποτελεί πρόβλημα, όχι πλέον σιχαίνεται, είναι οι συνθήκες υπό τις όποιες άνεχώρησαν έχοντας δύο άγρια έλληνόπουλα, δύο χωριατόπουλα από τα Σταθιανήκων, ό Μιχαήλ Λαζομυζάλης και ό Γεώργιος Λεονταράκης. Νύχτα χροιά, ό Μιχαήλ φεύγει χωρίς να άποχαιρετήσει στοργική μάνα και μία άδελφή, ένα άγγελόπουλο καμαρωμένο. Και ό Γεώργιος Λεονταράκης διαμένει στη περιφέρεια Ποταμού και νύχτα με σπαραγμό και κτυποκόρδι δίδει τόν άποχωριστήριον φίλημα στη καλή και φιλόδοξη μητέρα του. Δεν έπισκερήσαν κανένα συγγενή κανένα φίλο. Συνέπεια τής διαβολής, τού φθόνου, τής κακίας. Πρέπει να άποδοθή ό δικαίος έπαινος στον συμπαθέστατον 'Αλέξανδρ 'Αμύραντον δια τήν προσφορικήν έξυπνότητην και άφρόν και έμετες δεν τή έδωκε να τή άποχαιρετήσωμεν, άφρό στενοί δεσμοί μας συνέδεον, τή άποχαιρετούμε έκ τής στήλης αυτής με τας λέξεις: «Στό καλό Μιχαήλ και Γεωργίη. Δημιουργήτε άξιοι έλληνες να τιμήσετε τήν χώρα σας και τήν όμορφη 'Ελλάδα μας, και ποτέ να μη θυμηθήτε τας πατρίδας που σας έποίησαν στην ήμεραν αυτήν, αλλά να ξεχάσετε τας κακίας μας».

ναίος διατελεί έν άδεία, άντικατασταθείς υπό τού άφικθέντος κ. Γιαννοπούλου.

—Κατά τας πληροφορίες μας οι έν Λειβαδιώ 'Αφοι Χριστιανοί έμηνύθησαν, και πιθανόν όρισμένοι να είσασθουν εις διήκην. Περί αυτών έγράψαμεν και άλλοτε. Παρ' ότι ό τίτλος των είναι εύσεβέστατος, αυτοί έπιμόνως καταπολεμούν και δεν παραδέχονται τόν θεμέλιον λίθον, τήν 'Εκκλησίαν.

—'Η Κα Μαρία Παυλάκη έπανελθούσα εις 'Αμεριάην συνεχίζει τόν έργον της. Δέματα στάς πτωχάς οικογενείας και στολισμόν των έκκλησιών. Είς άλλην έκδοσιν θά δημοσιευθούν όνόματα.

—Είς τήν Πιτινιάνηκα έσχηματίσθη μια έπιτροπή Καλλωπισμού. Αντικειμενικός της σκοπός θά είναι ό έξωραϊσμός τού Χωριού. 'Η πρώτη αυτή 'Επιτροπή άπαρτίσθη από τόν 'Ιερομόναχον Εύθύμιον Καλλιγερών, Μηνάν Παν. Κασμάτην και 'Ιάκωβον Φαμέλην.

—Αφίχθησαν τρεις μάλες μεταχειρισμένου ιματισμού έκ τού οργανισμού ΚΟΡΣΟ Νέας Ζηλανδίας δια τήν περιφέρειάν μας και άναμένονται και ύποδηματα. 'Η διανομή θά γίνει άμα τή άφίξει και των ύποδημάτων. 'Εκ καιρώ θά δημοσιευθούν ως πάντοτε αι λεπτομέρειαι. 'Επίσης αφίχθησαν και δια τήν περιφέρειαν Ποταμού όρισμένη ποσότης.

—Πληροφορούμεθα χωρίς να έπιβεβαιώνωμεν τήν πληροφορίαν, ότι ό έφημερίσις των Μυρτιδιών αιδ. Γ. Κασμάτης, θά ύποβάλη παραιτήσιν αντίκαθιστάμενος υπό τού 'Ιερομόναχου Εύθυμίου Καλλιγερών.

—Τό παζάρι τού Ποταμού συνεχίζεται τήν Κυριακήν, εύρεθέντος τρόπου ώστε να καταστρατηγηται ή άπαγορευτική διάταξις, δια τής συγκεντρώσεως, κατά τας πληροφορίες μας εις κλειστόν χώρον των πωλούντων τζαρτζαβάνια χωρικών, σαν τόν κρυφό σχολείο. Σ η μ. 'Εξυπνότερο λαό από μας τούς έλληνες δεν έχει ή γή.

—Τό κόστος τής ζωής δεν ύπέστη σοβαράς μεταβολάς. 'Ο καφές άνήλθε εις τας 100.000 ή όκά, τήν ημερομίσθια εις τήν άμπελία γύρω στάς 40—50 χιλ.

—'Απολυθείς των τάξεων τού στρατού κατήλθε εις Κύθηρα ό υιός τού έν 'Αμερικήν και έξ 'Αγίου 'Ηλίας καταγομένου Γεωργίου Τζάννε. 'Ο κ. Θ. Τζάννης ύπηρετούσε εις τόν 'Αμερικανικόν στρατόν εις Γερμανίαν και άφίχθη ένταυθα προς έπισκεψιν των πολλών πλών συγγενών του μεθ' ό θά έπαναχωρήσιν δι' 'Αμερικήν πλησίαν των γονέων του.

—'Ο εις Αυστραλίαν διαμένων και έξ 'Αλεξανδράδων καταγόμενος κ. 'Εμ. Παντοράκης απέστειλε χρήματα να κατασκευασθί καινούργιος θρόνος εις τόν ναόν τής 'Αγίας Τριάδος 'Αλεξανδράδων.

—Διάφοροι όμάδες κατοίκων μετέβησαν δωρεάν και ειργάσθησαν εις τόν δρόμον 'Αγ. Γεωργίου εις βουνό. Κάιτοι είναι πολύ άπότομο τόν βουνό και άρκετη άπόστασις, έν τούτοις ύπάρχουν ένδειξεις ότι και αυτός ό δρόμος προΐόντος τού χρόνου θά τελειοποιηθή.

—Αφίχθησαν δύο μηχανικοί τής Νομαρχίας δια διάφορα ύπηρεσιακά ζητήματα τής άρμοδιότητός των. 'Επεσκέφθησαν τόν γεφυρί τής Παλαιοπόλεως.

—Πρωτοφανής άρρώστεια ένεφανίσθη εις τόν νεογέννητον μωσαράκι τής οικογενείας Λιβανά εις Καρβουνάδες και δια τήν θεραπείαν των έχρησιμοποιήθησαν ένέσεις Πενικελλίνης και έθεραπεύθη.

ΔΙΑΦΟΡΑ

—Εύχρηστίριον

Οί Παναγ. Γρηγοράκης και Κ. Γαλάνης έξ 'Αρωνιάδων έκφράζουν τας θερμότητας ευχαριστίας των προς τόν 'Εξοχώτατον κ. Στρατηγόν Γαλάνην έν Νέα Ζηλανδία.

—Αί ένισχύσεις τής Παναγίας 'Ορφανής.

Διευκρινίζομεν ότι τή 75 δολάρια υπέρ τής Παναγίας 'Ορφανής Μυλοποτάμου περί όν έργον έμεινε άλλο φύλλο, συνελέγησαν τή φροντίδι τού 'Ιω. 'Εμ. Κυρούδη ή Ρερέ.

—Οί ένεντεμένοι μας έπισκέπται.

'Αφίχθησαν έξ 'Αμερικής ό εκ Φρατσίαν κ. Παναγ. Λεονταράκης μετ' ής κυρίας του.

Φάρμακα δια τόν άσθενή 'Ι. Κασσιόπουλον.

'Ο γνωστός άσθενής έπιληψίας 'Ιωρδάνης Κασσιόπουλος άσθενεί σοβαρώς. 'Εχει ανάγκη φαρμάκων. Οι έταίροι άι τόν βοηθήσουν.

Πρός έλεήμονας εύπέρους.

Μια φτωχή Τριγυγιάσα κοπέλλα μας παρακάλεσε να γράψωμε τόν δημοσίευσμα αυτό και τόν γράφου με ευχαρίστως. 'Εχει μερικά λεπτά και θέλει μερικά άκόμη να πάρη ένα μικρό σπιτάκι, ζητά λοιπόν ένα έλεήμονα να τήν βοηθήσει πού νά ναι πλούσιος. Πληροφoρείαι παρ' ήμιν, δια να έπικοινωνήσουν οι τυχόν ένδιαφερόμενοι μεσίτες.

—'Αγαπητοί Τσιριγώτες, φίλοι και έχθροι, για τις παντοειδεις ύποθέσεις σας να έρχεσθε στο γραφείο μας. 'Οτι ύπηρεσία μπορούμε να σας προσφέρουμε θά τήν προσφέρουμε ευχαρίστως και έντελώς δωρεάν. Είς τή Γραφεία μας θά εύρετε και όμορφα Χριστιανικά και ήθικά βιβλία.

—'Ετελειοποιήθη τόν γεφυρί στο δρόμο Φριλιγιανώνων—Παλαιοπόλεως. 'Ας σημειώθι ότι είναι έργον μεγάλης αξίας και όσον ούπω συνδέει τόν εύφορότερον μέρος τής νήσου και έκπληροί και τόν όνειρον γενεών, τέλειον παράδειγμα έργατικότητος δι' όλας τας κοινωνίας.

—'Η κακοκαιρία συνεχίζεται και αι έργασίαι τής έποχής καθυστερήθησαν και πολλοί δεν θά γίνουν.

—'Η Κα Μαρία Παυλάκη έδωσε έντολή και ήσαν ειδικά άνθη από τόν 'Αγιον 'Ορος δια τήν εικόνα τής 'Αναστάσεως εις τήν Μυρτιδιώτισσαν και τα όποια έτοποθέτησεν ό Κώστας Κομνηνός.

—Πικρά παράπονα κατετέθησαν εις τή Γραφεία δια πρωτοφανή άγριότητα και τρόπου συμπεριφοράς τού Τελώνου 'Αγίας Πελαγίας έναντι ενός έμπορευμένου έντίμου Κυθηρίου. Καλόν θά ήτο να συστηθί έν των των άρμοδιών ότι εις τήν ύπηρεσίαν τού λαού νεύρα δεν χρειάζονται.

—Τό ύπουργείον Παιδείας δεν έδέχθη κατόπιν σχετικών εισγγελήσεων τήν δωρεάν μου τού γηπέδου γύρω τού σχολείου και ή Σχολική 'Εχορεία κατέφυγε εις τόν κ. Είσαγγελέα και έξέδωκε άπόφαση προσωρινών μέτρων. 'Ηδη τόν ζήτημα θά καταλήξη εις τή πολιτικά δικαστήρια δια τόν ζήτημα τής κυριότητος. Δηλαδή ή δωρεά δια τήν ένέγερσιν νέου σχολείου κατέληξε να χωρήσιν εις δικαστήρια τόν χωριό μας.

—'Η Κοινότης Κοντογιαννώνων κατά τας πληροφορίες μας έζήτησε όπως τόν ύπουργείον τής Παιδείας άποστείλη ειδικόν και μελετήσιν τόν ζήτημα άνεγέρσεως τού νέου διδακτηρίου Καρβουνάδων. Αι άπόψεις τής Κοινότητος Κοντογιαννώνων είναι όπως τόν νέον σχολείον άνεγερεθί εις τόν μέσον τής σχολικής περιφερείας και ού

ΝΕΑ ΖΩΗ

Στου Τσιριγίου τ' άπάνεμο γραφί- [πό λιμανάκι

κοιρασμένοι, θ' άράξουμε 'Οδηγός μας ό πόθος μας. Στ' άση [μένιο βραδάκι

νέα ζωή, μετ' θά φτιάξουμε. Τά καίκια τή ξέθωρα, που τούς κό [ψιν τόν διάβα,

δπασιές θά μοιάζουν. 'Η γαλήνη τού τόπου μας τ' άλλ- [λυσόδεσε σκλάβο

να βυγγούν να στενάξουν. Παιχνιδιάρικα σύννεφα, τόν φεγγά- [ρι τ' ήλόγισμο

θά φλερτάρουν στην Κρήτη θά σκορπίζουν τή χρώματα, και [τό βλέμμα θά νοιάζεται

για μια νείαν 'Αφροδίτη. Στρατοκόποι! Μας κούρασαν τή: [ζωής τ' άναπάντεχα

και των δίπλα τή μίσση. Τού Τσιριγίου μίαν άκρια νοσταλ [γίσαμε πάντοτε,

νέα ζωή γιά ν' άνθισθ. Διον. Β. Κουλεντιάνος

Κοινωνικά

—Θάνατοι

'Απεβίωσε εις Φριλιγιανήκα ό Νικόλ. Πρωτοψάλτης έτών 88.

—Γεννήσεις

'Η Κα Κατίνα 'Ιω. Ποινέα έτεκεν εις Μυτάτα αίσίως θήλυ. Νά τού: ζήση.

'Η Κα 'Αννα Παν. Κασμάτη έτεκεν εις Καρβουνάδες άρρεν.

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

'Η μεγαλειότερη νίκη είναι εκείνη που κατορθώνεται χωρίς να χυθί αίμα.

'Ο άνθρωπος που δεν έχει χρήματα είναι ένας φτωχός, αλλά ό άνθρωπος που δεν έχει, παρά μόνον χρήματα, είναι τόν φτωχότερο πλάσμα τής γής.

'Ενενηντα τοίς εκατόν ή λέξις «έμπιστοσύνη» έξηγείται με τή λέξη βλακεία.

'Όταν μιλάς άσχημα πρέπει ν' άνέχεσαι κάθε είδους άπάντησι που σου δίδουν.

'Επισκέψας κάλλιστα είναι αι συντομώτεροι.

'Η σιωπή πολλάκις είναι άπόκρισις.

'Υπέρ σε αυτού μη φράσης έγκώμια.

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

—'Εργα 'Αγίας 'Ελέσης

Πηγή Βενέρη, Γ' αλλία, 400.000

χι εις τόν έπίδικον γήπεδον των Καρβουνάδων. 'Εν έναντίον περιπτώσει ή κοινότης Κοντογιαννώνων θά αίτηση τόν χωρισμόν των σχολείων.

—Είς τόν Κεραμωτό ένώ αι δύο άδελφαι Μαρία και Παναγιωτίτσα Τζανιώτη έβγαζαν κοπριά δια τόν περιβόλι τους, κατ' τας πληροφορίες μας, ή γυνή μια χειροβομβίδα. Μη γνωρίζουσαι αυτήν τήν έξεσφερόνησαν και άπόφλεξιν και ύπέστησαν τραύματα άμφότεραι εύτυχώς όχι σοβαρά. Μετεφέρθησαν εις τόν νοσοκομείον όπου έ νοσηλεύθησαν.

—Εύρεία συζήτησις γίνεται δια τήν εισαγωγήν στο Νησί γαλακτοφόρων άγελάδων. Κατ' τας άπόψεις τού πρακτικού κτηνιέρου κ. 'Ιακώβου Φαμέλη μπορούσε με τήν εισαγωγήν ένός καταλλήλου Ταυριά έξενευσμένης ράτσας, να γίνη διασταύρωσις με καλά άποτελέσματα και επί των τοπικών άγελάδων.

ΞΕΝΟΦΩΝ Ι. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Και παρ' 'Αρείφ Πάγω

Γεωργίου Σταύρου 2

Θ Η Ν Α Ι

ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΙ

Τό Τσιγάρο, τή πεσά, και οι καφέδες.

'Από έξωτερική έφημερίδα έπληροφορήθημεν ότι τή τρία άνωτέρω είδη είναι τή μέγιστα έπιβλαβή δια τόν άνθρωπον. 'Επειδή στάς άγροτικές μάζας ύπάρχει μια ροπή σέ όλα αυτά, και στο καπνόν και στα ποτά και στο καφέ γιατί έτσι έσυνιθήσαμε, θά δημοσιεύσω περιεκτικές δια τας συνεπείας έκ τής μεγάλης χρησιμοποίησέως των.

1) Τσιγάρο. Οι άρρώστεις τού κυκλοφοριακού συστήματος (άρτηρι σκληρώσεις, στηθάγγη κλπ. τού πεπτικού (γαστρίτιδες, έλκη τού στομάχου και τού δωδεκαδακτύλου και τού νευροφυτικού, άτονίες, ήμικρανίες, ζαλάδες, άπνιες κλπ.) έξαπλώνονται άνάλογα με τή διάδοσιν που έχει τόν καπνισμό στους διαφόρους λαούς. 'Επίσης από τόν καπνισμό προέρχεται ό καρκίνος τού πνεύμονος.

2) Τα ποτά. Σήμερα τόν αλκοόλ δεν διαποτίζει τούς οργανισμούς όπως άλλοτε. Δεν λίνουμε μονάχα κρασί αλλά και διάφορα άλλα ποτά ούζο, κονιάκ, ούϊσκι, λικέρ τή όποια άναμφισβητήτως είναι εις βάρος τής υγείας μας.

και 3) Ο καφές. Διαστέλλει τή μεγάλη αίμοφόρα άγγεία και άντιθέτως συστέλλει τή μικρά. Λόγω τής τελευταίας αυτής ιδιότητος τής καφεΐνης, παρατηρείται μία ύψωσις τής πείσεως τού αίματος. 'Η σύγχρονη ιατρική έχει καταλήξει στο θετικό συμπέρασμα ότι σέ όρισμένες άρρώστεις ό καφές είναι κίνδυνος—θάνατος και έπομένως άπαγορεύεται. Μεταξύ των άσθενών αυτών τή πρώτη θέση έχουν οι γαστρίτιδες, τή έλκη και διάφορες μορφές κωλίτιδος. 'Ο καφές δεν επιτρέπεται έπίσης σέ όσους πάσχουν από άνωμαλίες τού κυκλοφοριακού συστήματος και σέ όσους έχουν αδύνατα ή χαλασμένα νεύρα.

ΑΡΕΑΙ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ

'Αναστάσιος Λουράντος έξ Αιγύπτου 150 χιλ., 'Ιω. Κωνσταντίνος έξ Αιγύπτου 150 χιλ., 'Εμ. Κατσούλης έξ 'Αμερικής 220 χιλ., Σμολάνσκη Κατσούλη έξ 'Αμερικής 300 χιλ., Θ. Σουρή ή Λαγός έξ Αυστραλίας μέσω κ. 'Αναστ. Σουρή 150 χιλ., Μηνάς Θ. Ποτήρης 'Ηράκλειον Κρήτης 150 χιλ., Παναγ. Κεντρωτής 130 χιλ., Κατίνα Ν. Κοντολέοντος Πειραιεύς 120 χιλ., 'Ελένη Σπ. Φατσέα 'Αμερική άντίτιμον 5 δολ. 74.700, Μπενέτος Μαυρομάτης 'Αθήναι 50 χιλ., 'Ανώνυμος έκ Ποταμού μέσω κ. Βρετόν Παναρέτου 125 χιλ., Φρόσση Γρ. Μαρσέλου Αυστραλία μέσω Κ. Παπαδοπούλου 55 χιλ., 'Αθαν. Μαυρομάτης μέσω κ. Παν. Κουλεντιανού 40 χιλ., 'Αναστασία Βασιλείου Πειραιεύς 50 χιλ., 'Εριφύλη Καβάκου 'Αμερική μέσω 'Αναργ. Φυροπούλου 150 χιλ., 'Ανώνυμος έξ 'Αμερικής μέσω κ. Κωνστ. Κομηνού άντίτιμον 5 δολ. 149.500, 'Ιωάννα ούζ. 'Αντ. Οικονομάκου 'Αθήναι λίρας χρυσ. 3, 'Ελένη Χουσεά 'Αμερική μέσω κ. Νήτα Παναρέτου λίρας χρυσ. 2.

ΧΙΟΥΜΟΡ

—Τέλος κυνηγίου

'Ενας ξένος μπαίνει στο Δημαρχείο τού Σικιάγου και ρωτάει πού θά βγάλη μια άδεια.

—Τι άδεια τόν ρωτάνε κυνηγίου;

—'Οχι. Τήν κυνηγούσα τόσο καιρό χωρίς άδεια. Τώρα θέλω άδεια γάμου.

Χαράλαμ. Λεων. Χαράλαμπος

Λεωνίδας Χαγ. Χαράλαμπος

Δικηγόροι

Νοταρά 43

Πειραιά